

TYRUS COBB



Tyrus Cobb, myli motereles,
Kada musza smarkes boles,
Ypatingai czion viena,
Kuri ant jo ziuri per diena.

— Kur jieje?

VAISEI MALDOS.

III.

Ant ritojaus paszoku Antanelis anksti linksmas, ba žino jo jog jau turi vieta ir pastogia ties galva. Ne reikes klampoti po sniega ant szalcio. Ma ti ir žinojo, jog jis czion yra kenczemas, jog ne tures ne var go, ne bado ir dori žmonis ne iz varys jiojo. Rado duonele ir giara szirdi.

Gaspadoris ir gaspadine pasveikino ji meileis žodžiais, ka da atidave del ju laba rytą.

Diena ateirado biski dar bo o gaspadorius pasaki abiams; — Turite vienas, an tram visamia prigelbeti. — Na ir teip buvo ka vienas ne galejo, tai dvieja dirbo. Net ir vakarais abudu poteriaudavo, net gaspadori iz to didelei dziaugesi.

Po sunkei žiemai užejo pa vasaris ir paskui vasara. Jurgutis turejo darba lankuose Antanelis su gyvuleis ir kal nus ba jau pradejo kalnuose žaluoti žole.

Reike žinoti, jog kalnu gyventojai, izdalinioji piemeni lius su gyvuleis ant cielos va saros. Gaspadoris su sunum Jurgiu pamaczioj nugyt gyvu lius, parodi kur ganyt, usztra ra in kuria parvaro ir buda del piemenelio. Prisaki idant prižiuretu gyvulus ir tureti aki ant juo.

Pirmutinesia dienosia Antanelis labai ludejo, ir ilginosi, nes paskui paprato. Aplinki ne nieko ne buvo matyti, kaip tikta pliki kalnai.

Griovės ant griovu, kaip tik akimi užmeti. Kada budavo pagadlyva diena, tai matidavo tolimoje pakalneja savo kaima o ir grinczia gaspadori.

O tenais po deszinei szalei už anu tamsiu kalnu guli jojo gimtines kaimas.

Gera kad jau motina po žeme, ba josios szirdis butu trus kus, ne galieszcio, kada teva vare in kalejima už padegy ma.

Ne syki Antanelis mislino api teva:

— Tevas mano kaleyme, toli no czion, turi sarmat, ant cielo gyvaczio, o az pas ge rus žmonis bunu. Ach kaip tai graudu!

Sunku buvo misliti biednam vaikelinui! Niekas jam ne pa silikdavo, kaip tik paemus ra zancziu, kalbet ir su tuom sa ve ramynt.

Vakar buvo gaspadorius pas jin, rado viska paredkia net pa gyre jin. Atnezi jam maisto ant cielos nedelos ir kitus drabužius del permamos.

— Rito, mano Antaneli nu gysl gyvulus in pakalne kur ya daugiau paszaro ba jau sziozinu nuganyta viskas.

Parodi jam keleli per grio vas ir nuvedi in pakalne tolin kur buna geresni buda o ir na mon buvo arcziau.

Gaspadoris sugrizo namon. Ant ritojaus anksti Antanelis nugyni gyvulus ant nau jos ganevos. Buvo daug žemiau negu pirmutine. Persizegnojo vaikelinis ejo pirma o gyvulei puskui jin su skambuciais po kaklu.

inejo in grinczia Antanas, ant pir-ztr, ba slugine spsake api viska, kas eze pas-dare. Ap teikes kuningaa lygoni pasku tiniu patepimu, kuningas ize jo namon, prizadedamas ateiti rito.

Antanelis priartino prie ligonio, o pris-ž urejas gerai in veida, paszauki:

— O Dieve! juk tai mano tevelis!

Mirsztantis pasijudino, izgir dias tuosna žodžius. Dirstele jo ant Antanelio, nes jiojo ne pažino.

— Teve, ar ne pažinsti ma nos? Esmiu tavo sunus, Anta na!

Gaspadoris su gaspadinia drebejo no susijudinimo: Die vas izsklause maldu Antane liu, su rado teva.

— Ar ne pažinai manias, teve?—klause su verksmu.

— Ar tai tu Antanelis?—ta re vos girdetu balsu.

— Teip, pažinau tave. Die vui deku, jog tavia norint priesz smerti pamatau. Bukie geru žmogum Antaneli, az ei nu pas motinele. Dekui ir jum gaspadorelei!— Netrukus numire.

Kaimia niekas ne dazinojo, kas tai buvo per vienas tasai numirelis.

Numireli palaidojo kriksz czioniezka o Antanelis kasie na melderis už duszias savo te veliu.

In kelinta diena po szermenu tare gaspadorius in savo pa czia.

— Ar žinai motin, man ro dos, jog Antanelis rodos suvis musu sunus kaip dabar neteko tevo.

— Vertas yra buti musu su num ir turime.

— Tokis yra mano neris, tegul pas mus ant visados pa silieka.

Teip Antanelis buvo ju sunum ir vadino savo gerade jus, tevu ir motina.

Kada po smerties tevo Jur gi apemi gaspadorystia, tai Antana laikui už broli. Buvo sutikimas namuosia ir laimino Dievas visame, o tai vis per Antauka sieratuka.

GALAS.

Juo kai

Apie szlekta.

Vienas žmogelis atejas pas savo artima kaimina prasz ko kad pažicziotu samavora o anas paklause koki svezcia tu ri.

— Atvažėjo szlekta, mano pažinstamas tai noreczia nors su arbata paviezinti.

— Tai kaip jio pravarde.

— Pamirszau, badai pana szzi in paukszcziu varda.

— Tai gal Žvirblauskas

— O ne.

— Tai gal Gegužinukas.

— Tai ne.

— Tai kokiam daikte jiojo palivarkas.

— Anoi pusei miesto. ne to li plento.

— O tai žinau, tai Visznav kas, o tu skai kad in pauksz czio varda panasz, o viszniu medis ne pauksztis.

— Teisibe kaimineli medis nes daug paukszcziu macziau ant jio tupint.

NAUJA KNYGA

PO VARDU.

FRIEJGAUSE

MOKSLAS

ANGLISZKO

LIEZUVIO BE

PAGIALBOS KITO.

Yra tai praktiziaciune Knyga kokioms lig solis Lietuvi turejo.

Ir teip sudeta, jog ka tikta priburvas Grinoris in Lietuva gal in trumpa laika patu por save izmokti Angliskai neok tik kalbet.

Teji Knyga drosos apdarde in Francuzi raudona audine in kamzdelis tikti 31. Kamz delis raudona mas apdaru.

SAULI Mahanoy City



Jau tai ne kas,

Jagu dydelis striokas,

Vyru pareinancziu nuo dar bo da nemato,

O jau vakariene ant stalo stato.

O del ko skubina?

Ba neturi laiko gana,

Kad pas kuma nubegti,

Kausza alaus izsigerti,

Ir kitus per dantis traukti.

O dukreles ir skubina,

Kur nori, ten bega,

Jagu burdingieris kur už trunka,

Su rekalu, per tropunka,

Tai del juju negerai,

Rekia abudu bosai.

O dukrele gal trankytis lig dienai,

Tai vis buna gerai;

Vyrai atsikelia kava verda,

In dinerkes valgi deda.

Motyneles ir dukreles miega,

Sau izs to nedaro nieka,

Geri vyrai tokiu mergynu szalinasi,

Ir už zneinti bijosi,

Veluk virve ant kaklo užsi naryti,

Ne su brudu apsiženyti.

Ten kur R.... me,

Ar pleisie kitame,

Girdejau naujena,

Apie mergyna viena.

Jagu jieje nepasitaisys,

Tai mano koczalas pataisys,

Ylgiau nelauksiu,

Ir ten nutrauksiu.

O kad szirdies duosin,

Tai vos gya paliksiu,

Iztikro net drebuls yna,

Girdint apie tokia padliua.

Mergele jaiprovyk,

Teip nedorai nesibovik,

Ba bedos sulauksi,

Ir iz bedos staugsi.

Pas viena Wentone Lietuve

14 unguru buna,

Kur niekad atsilsio nebuna,

Per naktsi gere, klike kaip ledokai,

O ir gaspadine niekai.

Kas ten darosi, nekalbesiu,

Del saves ant kito karto pa liksiu.

Gilbertono bobeles szlekta

buz,

Kaip nelaimes juo užklups,

Jau apie visas žinau,

Ba užsirasziau.

Visi vyrai rugoje,

Kad bobeles girksznoja,

Gyvena negadoja.

Sesuo naszle Astorienes.



Pana Katre Forces, sesuo naszles Jokubo A-toro kuris nu skendo su Titaniku iztektes szti rudeni 12 H-nriko H-nriekell iz N-yorko.

Juokingos lajzibos ant sunkiu izsligu.

Kur tes atitiko, tiektio, bet tikrai atsitiko ka gal tu patikrinti visi tie tris szuvariai sutar ties kurie padav tarp saves tas juokingas laizbas ant la bai sunkiu izsligu Szitai ti tris praszokieliai, kuriu var du neminesiu, vienkart susieje karczemoje gere usz paskutin skatika pakol viko nejr gere. Buvo jau veliba naktsi kada girti apleido karczema i ejo namon Nežinau tikrai ka riaz iz pirmiausiai paeme baimę, iz priezasties velsausgrizimo namon ir tai grito, pragerusio pinigus painutu iz namu nuo paczios, gane vien to kad vienas iz ju atsiliepe.

— Po szimts perkunu, su tom bobom tai žmogus turi tik ra korone ant zmogus.

— Teip teip, kumai, ir ma no boba duos man gana szun poteri uz ta praleista karczemoj vakara.

— Va, — tare tu cziasis, nes jus nemokat apsieit su bobom; žinomas daigtas kad jos visos megeta rekauti bartis ir plusti bet nereikia visai ant to paise ti ir tileti; o kad liezuvis nuil ta, tada nutilti.

— Hm! — tare antrasis usz simislij a ale pasakiggi iz kur gaut tiek kantzibes kad tilet ir net nieko neatsakiti, kada j prades jodint tau po spranda?

— O, jau nesiki bandziau ir gerai izkirtiau atake ir cziasis, Galu net pastatiti penki dolerius kad ir ziaudien savo tilejimu boba apreiksui, nor iji turi gana asztru liezuvi...

— Gerai! — tare pirmasis padarikime laizbias tokias: Visi tris eisme in kozno iz muso namus ir koznas ma tistime kaip reikes kovoti ko ž nam su "boba" bet jei katras neizsleis ir atipriezia pazei tures penkis dolerius užmoke ti!

— Gerai! — pritare kiti du le padave ranka pri sutai kos o treceszis perkirto,

Nuejo in namus pirmutinio Moteris kaip tik pamato parei nanti girta vira, da ir du kitu tokius pat girtus atsivedanti tokiu suriko visa gerkle:

— O tu valkata, prakeik tas girtuokli, nedoreli, paleistu vi, da atsivedi kitus tokius kaip pats niekszus.

Visi inejo in stuba, ir vi si tili aused. Tas tilejimas ir pasielgimas da labjaus inirti no moteri pagriebe czeverika ir szoko ant viro noredama užgaunt ana, rekdamu prieg tam:

Asz jum czia visiem valka tos duosiu trankitu, ar neieit gult nedori pijokai. Viras tuotarp uszsimojus ant jo su czeveriku pazei vengdamas emugio atszoko adbulas ir usz stoges ant torielkos stovinczios ant žemes, sutrine ana. Tada moteris suszunka:

— Sziteip, sziteip, spangi jan neizsleikas nieko nematai n usz muszk pudzias.

Viras palakidamas tuos žo džius paczios usz paliepima, o kad pagal sutarties prizadejo klausit paczios, pagriebe laz da prad-jo dazinti puodus.

— Ar neisi tu pasintel! si riko boba Viras paklunas amuko pro duris, o dranga pasku!

Dabar lengviau visi atkve po, o viras izszaritas p-r-pa cze, atsiduses, taritum sun kiansia uszta numetes nuo p-czu tare: "Na sedu Dievui atlikai!...

Nuejo in namus antro Du ris rado jau uszdaritas. Viras praszo paczios kal inleistu. bet pati puzdome bjeriausiai atsako: K-e-b-a-s-t-a-n-gulek Baladoja d-eris ir bangus, pra zo gražai, bet pati nemislija pasikelt iz lovos ir atdarit duris. Stuboj tamsu; viras no redamas matiti paczia prad da braukti degtukais ir žibinti žiu relamas pro langa... Pati su riko.

— Uzdek, užlegk stuba. Viras tur klausiti; kad nepralaimet 5 doleriu.

— Gelbekis, paczint! — zunkia vira Stuba dega.

Prigavo paze, nes izsoko iz lovos ir izsbego laukan, leisdama tada vira in vidu.

Virai vienog neejo in stuba, nes jau boba buvo pergalta be rustibes viro. E dami kalbejo, kad jei treziasis geriau atliks savo užduoti tai antrasis pra laimejo, kadangi in paczia kal bejes. Szis vienog teisinosi, kad esant usz duriu lanke ir gulint jau pazei reikejo kal beti, o juk kalbejo be rusties.

Nuejo in trezio namus. In einant in vidu gaspadorius ei damas pirmutinis, uszkalbines su koja usz slenk-czio, parpuo te ir iszstiesie kaip ilgas ant slubos.

Pati tuoj supratus, kad viras pasigeres, tare piktai:

— Nusuk sav spranda tu nedoras girtuokli, — gala gaus, o gal daugiau nesival kiosi naktimis.

Viras pasikele ir stoji kaip stulpas in zeme inkastas. Ne žino pats ka tur darti. Sutar tis, mat liepia klausit paczios ir darit ka iji tik liep. Ne, spranda nusukt sav jis nelinki, oo valandai trepteljes su koja didviriezka ir linkelejes su galva tare:

— Po szimts paraliu! Na, na, mano Agota! — Liepi man spranda nusukti? Nesulauki mas tavo! Geriau asz penkis dolerius užmokiesiu, bet taves neklusiaisiu ir sprando sav ne nusiuksiu. Pralaimėjau, drau gai, gaunate penkis dolerius Agota duok raktus, turu i zsimt pinigus. — Imkite ir jei norite pragerkite juos, bet asz jau daugiau su jumis ne gersiu ir nedarsiu tu juokingu ir paiku laizbiu, nes nenoriu sav nuukt sprando — da no riu givent...

Dr. KOLER
Lietuvių Gydytojas
638 Penn Ave.
Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler garbinasi savo tikra pravarde ir turi savo pavelsiaj diane laikrastyje. Dr. Koler yra garsus ir mokingas Varšavoje. Dr. Koler prakti kave visose Varšavos ligonitvose, o paskut niais metais pries izvažiuojant i Ameriką buvo lumbusie žemio Lizerovici. Kur gylo tik gyt raikas lias vyru ir moteru.

SIFIČI lydvau varietamas gydytojas, dide li dralinis profesorius ilvitch priis silij, juos kenti ilvitchius ant viso kino, godim būrmo aho gerklę, skindim plauku, lauzim kaulu, atik, o pūlvietrimas kraujo cistoni ir netislar tos taryje. Netank, kol visai rubloji ir kitut užkrist savo liza.

Nenaturalikus ISTERIKUS visokiua bi dais, kaip ir NAKTINIS iztekimas. TRIPRI ir kt. lygiam i 10 dienų, o jei ne, tai pinigų suazgima.

KUSIPEJIMA ir visokias negales paei nancias iz SAUŽAGYSTES prasilau i 10 dienas. Ar laisviti namu, jog nemiti tes puzas virika spokes, kaip pirmoji, jei teip, tai negalio, ba nusiimimais reikas pergaliti, kad vi galeitum būti vira.

STRIKTURA arba susitrakimj flapumo ka nalo lygdam i 20 dienų ir tai be skaudinimo. HYDROCELE arba vandeningo rupura gydas i 10 minutų be operacijos.

PISLES ir inkstų ligas, nuo kurių randati djeigas kryzije ir krikonimie, apsunkimar suilapimio (perimim) ir desntkal kitų žemų one karium ligitis žino, kaip apgauti, ad deivias savo sistema ant visados.

REUMATIZMA, apgurus, šunetes, perauzi flakus, niekus, parkus, skropius ir visus kitos odos ligas, paminusias iz uszvimistimo kranio dydys, trompan laike ir ligoni noretis pze tranki savo darbu.

OFISO VALANDOS: nuo 9 ryle iki 8:30 vakari. Penktidimis iki 5 popiet. Nedideliomis iki 3 popiet. Ateikit tuojaus.

GYVENIMAS VISU SZVENTU
Didele knyga api 1300 žmškap Visos 6 dalis druziai ir pukei aplaryta. Kasios mudimimo mas apmokama. PREKE TIK \$4
W. D. Boczkowski-Co.
MAHANAY CITY, PA.

Ar matei kada nors laikraštį "DRAUGA"?
"DRAUGAS" yra 8-nių puslapių didžiausio formato, vedamas geriausių redaktorių. Rasi jame geriausių rašinių raštų ir visokių žinių iš Lietuvos. Amerikos ir iš viso pasaulio. "DRAUGAS" gyvdena svarbiausius gyvauis lietuvių reikalus.
"DRAUGAS" atsielia metams \$2, pusel m. \$1
Užsisenose metams \$3, pusel metų \$1.50
Rašydami laiškus adresuokite
DRAUGAS PUB. CO.
2634 W. 67th St. Chicago, Ill.

Introligatorne
APDIBUTUK KSTU.
Ayaidirba verez n sileknyges istoriu naktis ir laikasvazi, teipo tai: Linksmis Valanda, Dilegim, Dazis Drauga, Teyne ir kt. Prisiimdamu korygas apmokyle pazei ar czepran kamzia. Adresas: Lithuanian Bldery, 112 N. Huron, Mahanoy City.

DAINOS
SURINKTOS ISZ LIETUVOS
Yra tai rinkimas grazi Dainai. 78 pus. 65 col. dyd. Preke 25c.
W. D. Boczkowski-Co., Mahanoy City, Pa.

...ISTORIJE SZVENTA... SENOJO IR NAUJO INSTATYMO

Nau Suterimo Pasaulis iki Kristaus Viszpisie szgimimui lyg Paskutinio Sudo.

PARASZE
VISKUPAS MOTIEJUS VOLONCZAUSKAS
SU 50 PAVEIKSLELU.



110 Puslapiu. 6 1/2 x 9 1/2 Coliu Dydumo. Preke Tikaiti 35c.
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

GERIAUSIAS Armonikas ir Koncertinkas
GALI gauti pas mane ir užsideti sau 25%. Turu puikiausio darbo Vokiskas ir Italiskas armonikas dideliu pasiskyrime. Parnasy tik man savo adre sa ir pridiks už pora centu marke, o tuojaus gausite mano nauju ilustru ta kataloga No. 9, dykai, iz kurio gaisit pasielikti visokių muzikalisky instrumntu ir lietuvisky knygy bei ger britvy. Adresas:
M. J. DAMJONAITIS
812-814 W. 33rd St. Chicago, Ill.
P. S. Neslunčiu katalog i užruheius ne i Chicago miestu.

Lietuviskie AGENTURA IR KONTORAS BANKIN
Asz esmiu po kauojia Ohio valstijoje turu dideli agentura ir kontora bankai savo locnam mane vertes \$12,000.00 Parduodu laiva-kortes ant geriausiu ir greteziausiu laivu. Siuenciu pinigius in vias dalis svieto, nealkydams pinigus pas savo nei vienos dienos. bet tuojas issiunoziau in priskyta vieta. Issimainau Rusiazkus pinigus ant amerik nieszku pagal teisinga kursa. Noredami apie ka dazisioti reike prius marke ant atsakimo. Viska padaran kanoteisigijause. Adressuokite teip
A. J. KEYDOSZIS, 202 Troy St. Dayton, Ohio.



A. OLSZEWSKIO BANKA

Chicago, Illinois

PRIMA pinigų taupinimui nuo \$1.00 ir augščiau ir moka 3 procentą už padetus pinigų.

SKOLINA pinigų pirkimui ir statymui namų ir štorių Chicagoje.

SIUNCIA pinigų į visas dalis svieto ir parduoda šifkortes ant višų linijų.

ISMAINO ruskus pinigų ant amerikoniškų ir amerikoniškus ant ruskų.

Turint kokius nors reikalus į Banką rašyti šiom adresu:
A. OLSZEWSKI BANK
3252 So. Halsted St. CHICAGO, ILL.</

W. RYNKIEWICZ
NOTARIUSZAS.
233-235 W. CENTRE ST., MAHANAY CITY, PA.
PRIVATIZISKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU
...PO PRIZURA HANDS...

Mano Privatiziska Banka yra po didelio kaučio ir priežiūra valdybos ir pinigų reikalus galima pas mane be jokios baimės atlikti.
Pasportus del keliaujančių paupuriu.
Didžiausio Lietuviško Agentura pardavima Szpikoreziu ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto grožio ir pigiausio.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria žino.
Išduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti.
Del Draugysziu pristatu puikes Szarfes, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.
Su koki nors reikalu kas-link Szpikoreziu, Pinigus ir t.t., raszykite pas mane o aplaiksyste teisinga atsakyma.
Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

MUSU DRAPANU KROME randai visokiu Drapanu ir Apredimu del vyru ir vaikų. Sziam laikai ka tik aplaikeme visokiu nauju puiku Vasarinu Siutu ir prazsime ateiti ir perziureti o jaigu pirksite tai busite ugnanedyti.

RUPTURA
Per Mano Spasaba-Iszgydyti Ant Visados Be Operaciju.

Noriu pasikalbet su koka ypata ka turi Ruptura. Noriu iszaiszyti jiems apie mano iszgydima. Asz jau 20 metu kaip gyduu Ruptura ir iszgyduu ant visados tukstancius ypatus, per tai turu geras pazinti apie Ruptura ir uz tai esmu Rupturos Specialistas.
NEUZYMSKITE kad asz esmiu iszradejas spasabo gydimo Rupturos be skausmo ir daug randasi pamegdetoju nog katru turite szalintis kadangi bus be pasekmes.

Piles (Iszsisikysusi raudonoji gisla) - ir kitokios panaszios ligos iszgydu su pagalba mano spasabo, nenaudoju peilo nei kitokiu barbarisku budu del iszgydimo virsz ligu.

VYRIU LYGOS.
Jaigu turite striktura, kraujo uztruocima, silpnobe, patrinta pajega, kraujo ir inkstu arba kitokia Liga tai ateikite apie tai slaptinai pasikalbesime.
RASYKITE jaigu negalima ateti. Viska uzlaikau slaptubeje ir atsakimus siunčiu prastose kopertuose. Raszykite ir klauskite kad prisistatui knygete su pavelskiais kur apsisikote apie Ruptura, Hydrocele, ir Varikocelę. Prisiuksite uz 20. marko.

DR. ALEX. O'MALLEY
Ofisia 158 South Washington St., Wilkes-Barre, Pa.
Kur galima susirasyti arba pasikalbeti Lietuviškai.

Zinios Vietines.

— Szendien 1-d Augusto.
— Redingo kasiklos nustoję dirbti ketvergo o prades pamedeli.
— Sereidoje atsibuvo laido tuves F. Vavrinco kuriam trukis nukrito kojas Lakeside.
— Samuelus Hawkes, 17 metu senumo vaikynas, uzskabydamas ant trukio arti Redingo stoties likos sutrenktas ant smert.
— Florentina, 9 menesi dukrele ponstvos Jus. Vitkaucku, inzengne in pulka anioleliu subatos diena.
— Isz visio pavieto anglekasiai prigulinti in U. M. W. of A. tures ekakureije atejanai utarninka (5 Aug.) in Hazle parka Hazletona. Ta diena nedirbs kasiklos.
— Ketvergo P. Adomas Budginas su paczia iszvažiavo in Chicago, ir atlankys Sz. Kazimierio Velonini kur randasi jiu dukte julijona. Suba to jiu dukte iszsiszyentis ant miniszkos ir aplaikys varda Sesuo Agota,
— Dr. M. J. Petrikas, lietuviskas medecinos ir chirurgijos ligonbutes specialistas prima ligonius kasdien nog 10 lig 12 ad. priesz piet. nog 2 lig 4 po piet ir nog 6 lig 8:30 vakare. Kazuno aptiekoje 237 W. Center St. (J. J.)

— Svarbus susirinkimas saluninku atibus lietuviskos mokslaineje diena 6 Augusto, 10 valanda isz ryto ant kurio visi privalo susirinkti. — Komitetas (29-1-5)
— Parsiduoda naminei daigtai, da geram padejime. Locnininke (naszle) parduos neperbrangei uz tai kad nori važuot in lietuva, kas nupirks gales parandavoti ir stubas. Ateiszaunkite pas Antonina Urboniene 15 Butcher Alley. (29 01)

— Naszlis turi kanez szia nedela iszparduoti naminus daigtus, tris lovas su springais ir matarosas, karpetu, didelis zerkolas, stalai ir visas tolierkas, parduos labai pigi, eikyte pas Fred Hassell, 224 W. Spruce St.

Atsilsejimo Kaina.
Nieks negali dirbti ilga laika, prie progos neatilseidamas. Yra butina reikalinga duoti pailsusiems raumenims ir nervams progą sustipreti. Mes taip pat turime duoti kiek nors pailsio ir musu virinimo sistemai. Geriausi pailsiu yra pasinikavimas. Jeigu jus jauziate, kad jusu virinimo organai yra persidirbe, pirmiausiai imkite Trinerio Amerikonizsko Kartaus Vyno Eliksiira jiems iszvalyti ir sustiprinti. Paskui duokite jiems gerai pasilieti, ir jus atsigausite. Trinerio Amerikonizsko Kartaus Vyno Eliksiira jiems iszvalyti ir sustiprinti. Paskui duokite jiems gerai pasilieti, ir jus atsigausite. Trinerio Amerikonizsko Kartaus Vyno Eliksiira jiems iszvalyti ir sustiprinti. Paskui duokite jiems gerai pasilieti, ir jus atsigausite.

GERAS UZDARBIS.
Reikalauname gabiu vyru kozmam mieste ir ant farmu kurie noretu uziimtie pardavinet musu tavora gal tikrai vakarais arba teip luosame laike nog darbo padarytie no 20 lig 50 doleriu per nedela, prisiuks uz 10 centu stmpu tai aplaikys informscijas ir iliustracijas musu tavoro.

K. J. Krauchelun Co.
120 Grand St.
Brooklyn, N. Y.

NEMOKEK NEVIENO DOLERIO PAKOL NEIZSI GYDINSI.

„GYDOME...“
UZTRUCINIMA KRAUJO.
Be skausmo arba nustojimo darbo. Greitai, ant visados ir slaptubeje. Per 20 metu gydome pasekmingai visokes slaptigos ligas kuno, pusles ir visokes vyru ligas. Roda dykai. Raszyk szendien; gvarantim iszgydimu. Atydaryta vakarais nedolomis Adresavokyt

KOENIGSBERG SPECIALISTS
P.O. Box 9 W.
Williamsburgh, Brooklyn, N. Y.

SVEIKATA LIGONIUI
PATIEKA SERGANCIUJU VIERA, VILTIES IR NODIEJUS.

Prof. C. P. HERMA, garsingas iszradejas sekanziu gyduoliu nog dusilio nog rumatizmo, galite gaut pagalbos kokiog nebuk liga sergi, vyrai teipgi ir moteres galite gaut visokius patarimus. Parasykite savo kalboje, kaip mokate keleta zodziu apie savo liga imenesio varda kuriame jus esate gime, diena nekanez nei reike. Adresavokite:

PROF. C. P. HERMA, R.P.
1608 S. Wabash Ave.
Chicago, Ill.

DR. J. W. ZIGMANT
(LIETUVISKAS DAKTERAS)
185 South Washington Street.
Wilkes-Barre, Pa.

Pahales Noksia Medico-Chirurgical Kolegija Philadelphia, Pa.

PRIMA LIGONIUS...
4 LIG 10 AD. PRIEŠZ PIET.
2 LIG 4 POPIET.
6 LIG 8 VAKARE.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm & Main St., Plymouth, Pa.
„SAVININKAS IR FARMILIKANTAS“
Garsiu Lietuvišku-Lenkiskų Valstu.

ZMIJEZNIK
Su Dievu ir Tatybe

Kiekvienas Lietuviškas Storninkas teipgi privalo uzlaikyti visada musu puikus Lietuviškas Gydules savo Stornose ant pardavimo, kad musu tautiesei reikalaudami galeto gauti piktus ir nereikalingus isduoti pinigus doranti kokius nors apyvikams tose apielinkse. Storninkai raszykite paseskandami mus gydules, nes geras uzdarbis parduokite musu tyras Lietuviškas Gydules, kurias mes gvarantavome.

Egintore No. 1.....25c.
Egintore No. 2.....50c.
Zmiejcznik.....25c, 50c, ir \$1.00.
Gumbo Lasai.....35c.
Meskos Motis.....25c.
Trejanka.....25c.
Linimentas vaikams.....25c.
Gydules nuo Kuoilui.....25c.
Vanduo nuo Akini.....25c.
Anty-Lakson del vaikų.....25c.
Mieliajai vaikams nuo Kirmeliu.....25c.
Nuo Kirmeliu del suaugusiu 35c.
Vanduo nuo Akini.....25c.
Ugniatrakus.....25c.
Skilvio Lasai.....25c.
Gyd. uzlaikimui Viduriavimo ir Krivoni.....75c.
„Uienre“ arba gyd. Rumatizmo \$3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo.....50c.
Mieliajai apstadydami Galvos skaudimui.....10c.
Lasai nuo Dantų.....10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju.....25c.
Gedelinis sudrutiotojas sveikatos 50c.
Vaistas nuo Papulsiu.....15c.
Gyd. nuo Gripo.....\$1.25.
Plauku apsaugotojas.....50c.
Muilas del Plauku.....10c.
Mieliajai nuo Kepenų.....25c.
Rožes Balsamas.....25c.
Kinder Balsamas.....25c.
Sobrius Lasai.....50c.
Sveikatos.....35c.
Kraujo ralytojas.....\$2.00.
Nervu Ramintojas.....\$1.00.
Egensa arba odo uzdegimas.....25c.
Lasai Vaisiu.....15c.
Pleisteris (Kasztavolis).....25c.
Pamada Plaukams.....25c.
Gyd. nuo skaudimo Ausies.....25c.
Gydules nuo Kienens.....50c.
Vengriškas Taisytojas Umu.....15c.
Inkstu Vaistas.....25c, ir \$1.00.
Akines Dulketes.....25c.
Sveikatos.....35c.
Gyd. nuo uzdegimo Dantų arba abinali skausmo ir skarbuto \$1.25.
Gyd. nuo Parku ir Nies.....\$2.00.
Gyd. nuo Deterivens.....\$2.00.
Gyd. nuo Palspingos Ligos \$5.00.

Ant pardavimo.
Namas ant puses loto po No 1412 E. Center St. Mahanoje. Galima tuojais inkraustyti. Dasižinokite pas Wm. Morgan.
16 N. Main St.
(19 01) Mahanoy City, Pa.

Ant pardavimo.
Salunas, Sale, Moving Pictures ir Wholesale biznis arba „bonkute“ pardavimo arkelu, yvini ir alaus. Virszminetas biznis yra ant pardavimo, arba priimsiu „partneri“ kuris gal indeti nog 15 lig 20 szimtu doleriu. Ateiszaunkite ant adreso: (29 01)
Palm Garden.
724 Fifth Ave.
Brooklyn, N. Y.

LIETUVISKAS ADVOKATAS
Baltrus S. Yankaus
ATTORNEY, COUNSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriauses ir didžiausias sumas piningo iszlaimeja provose uz pazeidima kasiklose, fabrikuose, gelezinkeluose, laivose ir t.t. Iszlaimeja provas kurios kiti advokata atsako ar atmeta. Roda duodu dykai. Adresavokite:

B. S. YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N. Y.

STAI TAVO LAIMRODIS.

LABAI GERA GYDUOLE
Dr. Glibowicz 25 Lasse Iszgydymas.
Nuo Meszgingio, Dieglio, Greitosis, Vasaros Ligos, Raudonios, Priepolio.
Gvarantuos kad iszgydyte a ba pinigai atgal.
PREKE 25c.
Sedaryta...
Dr. W. Glibowicz's Ios Naskolijos Vinatele Agentura Pennsylvania

A. G. CRAVENAS, P.H.G.
FIRST WARD DRUG STORE
221 E. CENTRE ST., SHENANDOAH, PA.
Rinkalavime Agentis ir duodame geras nuosimti.

„SAVIZROLAS“
Juokinas
Apraszymas
45 pus. 6x9 col. dydumo. Preke 15c.
W. D. Beckowski-Co. Mahanoy City, P.

LABAI GERA GYDUOLE
Nuo Meszgingio, Dieglio, Greitosis, Vasaros Ligos, Raudonios, Priepolio.
Gvarantuos kad iszgydyte a ba pinigai atgal.
PREKE 25c.
Sedaryta...
Dr. W. Glibowicz's Ios Naskolijos Vinatele Agentura Pennsylvania

A. G. CRAVENAS, P.H.G.
FIRST WARD DRUG STORE
221 E. CENTRE ST., SHENANDOAH, PA.
Rinkalavime Agentis ir duodame geras nuosimti.

\$25 Grafafonas už \$21
(su 16 Dainomis)

Asz uzlaikau Columbijos Grafafonus su Lietuviškom dainom, kurias iszgaide labai garsai ir aiskiai. Ant abieju pusu yra po kitokia dainelia, rekordai yra padariti gana drozei gali laikitie ant keliu metu. Koznas rekordas prekioja tik 75c.

Jaigu ne turi mano kataloga tai prisiuks uz 2c. paczintia markia o aptures didelpuika kataloga kuriama rasi visokiu gerasiu Armonku, Skripku, Triubu ir daugybia kitokiu muzikalisku instrumentu. Istoriazku ir Malda knygiu koki tik randasi Lietuviški kalbui Graziu popieru gramota rasiu su puikesiais apskaitimais ir dainomis su drukuotais aplink konvertais, tuoznas 25c. penki uz \$1. Szornikams, agentams ir pedliorems parduodu visokius tavorus labai pigi. Reikalaunkia visokio tavoro tikra Lietuvi o gausia teisingus pas tavorus, adresas:

W. Waidelis 112 Grand Street
Brooklyn, N. Y.

Lietuviškas Agentas
SZPIKORCZIU IR SIUNTIMA PINIGU.
Parduoda Szpikortes ant geriausiu liniju in ir sz Lietuvos. Siunzia Pinigus in v sas dalis svieto, greitai, pigiai ir teisinga.

Kas nori atgabent isz Lietuvos savo gymines ar pzinastumas tai raszykite pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szpikorcziu ir galima dar piktis Szpikortes uz labai nuzeimintas prekes. R szant prisiuksite uz 2c. stupa o gausite greitai atsakima.

Teipgi uzlaikau dideli kroma visokiu Valgomu tavoru ir Buzerne.

Fr. Petraitis C. Clymer, Pa.

23 Akmenų Railroad Laidrodi
Patentinis regulatoris uzskanus isz viszsaus del Moteriu ar Vyru, 18k gvarantavosi ant 20u. Nuo medzies net Gento. Atiminki, kitar uzmoskite uz toki laidrodi \$35. Su koznu Laidrodi duodam Lengviciu.

TIK VYRAMS.
I mano Tautiesai:
Jus jvoni draugai esate nuo Siedzai uzviecimai aplankyti mano Luosa Mokslo Galerija, 401 Sixth Avenue, arti 28ios Gatve, New York, N. Y. kur asz laikau paroda dailies ir skulpturos darbu, kurios padare Lietuvos artistai, su iszvaizdimu svairiu kuno dailiu kaip sveiku taip ir serganciu.

Jus cia galite studiuoti žmogius gimines kilmie ir iszlaimejima nuo lopio iki grabai, ir matyti indomiasius kamos iszamas; taipgi navatimus ir pabalsuolius.

Vien valanda praleisti tarpe grupy situ pasididinti Lietuvišku modeliu, yra verta sudeti kalpo turia i gila cieva gyvenymui.

Jus cia galite studiuoti pasemes ligy ir istvirkimo darbu, perstatomu žmogaus didu modelius. Yra cia priyros Lietuvi, kuris nuoditos vedzioja sveikus ir isrodinija bei atsakinja ant ile koki klausimu. Atvira kasdien po druz su Nedidienais ir Sventadienis, nuo 8-ni ly riki Vidurakciu.

JANJA UZDYKA.
461 Sixth Avenue, near 28th Street
New York.

LIETUVISKAS ADVOKATAS
Baltrus S. Yankaus
ATTORNEY, COUNSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriauses ir didžiausias sumas piningo iszlaimeja provose uz pazeidima kasiklose, fabrikuose, gelezinkeluose, laivose ir t.t. Iszlaimeja provas kurios kiti advokata atsako ar atmeta. Roda duodu dykai. Adresavokite:

B. S. YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N. Y.

STAI TAVO LAIMRODIS.

FIRST NATIONAL BANK
MAHANAY CITY, PA.

SZITA Banka yra seniausia banka Mahanoje. Musu tyklus yra idant paiset apie gerove musu kustomeriu, daryt ta viska idant juos visame uzsugandyt, prieszviska tureti apsauga ant ju pinigų.

Seniausia Banka Mahanoy City, Penna.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

DEKYTE PININGUS
...IN...
MERCHANTS BANKING TRUST CO.
...BANKA...
TADA TURESITE PRIETELI KADA BUS REIKALINGA.

SZITA Banka visada yra geras draugas savo depositorams. Pagialbsta jiems piktis prapertes. Skolina pinigus ant lengvu iszlygu. Moka procenta ant sudetu piningu. Buvo tai Pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket Procenta ant sudetu piningu. Yra tai sargi vieta laikyti savo piningus. Kasierius Pennsylvaniajos ir Kasierius Mokslainiu Mahanojaus distrikte laiko piningus szitam banke Yra tai gera atsargi vieta laikyt savo piningus.

...DIREKTORIAI...
D. J. Graham, Presidentas. C. E. Adams, Vice-Presidentas.
D. F. Guinan, Kasierius.
W. Rynkiewicz. A. Daniszewicz. M. Gavula.
J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
MAHANAY CITY, PA.

KARPETA

Parduodam Karpetus nog 10c. lig 25c. ant masto pigiau negu karpetu sztorai. Uz tai kad perkam tiesiog isz fabriku. Mes perkam teip pigiai kaip ir didiausi „Wholesale“ ir tokiu budu galima pigiau piktis ir jumis suzedinam pinigą parduoti pigiau negu kiti.

Guinan's Mahanoy City, Shenandoah, Mt. Carmel, Landsford.

POLITHANIA STATE BANK
Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienintele Lietuviška Banka po prieziura Valdybos. Priimam pinigus suzedinimui, pradelant nuo \$1.00 ir daugiau. Mokame 4 procenta uz sudetus pas mus pinigus, priskaitant kas puse metu. Parduodam Laidrodes ant visu liniju ir geriausiu laivu ir seniam visokias rodes kelioni. Indriam visokius Reikalus dokumentus Lietuvi reikaluose jus, kreipkites prie vieninties Lietuviškos Bankos virsz paminetu adresu.

Garbus Tautiesai:
Laikau uz garbe pranesiti jums, kad jau asz esu daugiau ne locniniku neviszininku, ne darliniku, All Nations Bankoje ant 12-tos gatves, ir kad dabar aidariau ofisa mano naujai vietai.

Kampus 22-nd. & Carson Streets
(10 bloku nuo mano buviosios senos vietos)
Reikalniau medziu kreipite prie savo seno pazistamo po tokiu adresu:

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts; S.S. Pittsburgh, Pa.

Pigus Iszpardavimas Vasarinu Tavoru

Idant padaryti vietas del rudeniniu ir zeminiu tavoru, tai pastanavijom padaryti dideli iszpardavima viso muso vasarino tavoro kokis dar randasi musu sztore. Szitas tavoras susideda isz visokiu gatavu vasarinu szlebiu del moterių, merginu ir mergaleziu, visokiu vasarinu ceikiu, andaroku, jekiu, ilgu ir trumpu kotu ir sutu, zodziu sakant; visas vasarinas tavoras bus iszpardotas uz labai nuamazintas prekes. Nepraleiskite szitos progos bet atekite tuojaus kolei yra isz ko pasirinkti.

The Globe { Pas mus dirba Lietuaites.
122 W. Center Str.
Mahanoy City, Pa.

MAHANAY CITY, PA.
PETNYCZIOJ, 8 AUGUSTO 1913
SANGER'S
DIDELIS EUROPINIS
CIRKUSAS
IR SURINKIMAS VISOKIU NAVATNU ZVERIU.

Didžiausias Cirkusas ka szimet rudydis Mahanoje. PULKAS MUZIKALISZKU SIONIU - „Ding Dang“ Muzikantais Sionius Sviete.

...GARSINGA KIRBY SZEIMINA...
Amerikos Garsingiausi Akrobatai ir Orne Semsacija
KARALEI AUKSZCZIO DRATO

WALKAHAWA - KARALISZKI YEDDO
Pulkas Japoniu.

THE ORTONS - Anglijos Garsingi Juodykai.
500 ŽMONIU — 250 ARKLIU
3. KAPELIJOS MUZIKES...3
20—EUROPINEI AKTAI—20. 25—JUOKDAREI—25
...VISOKIU NAVATANU ZVERIU...
RIMONISZKA KARALISZKA HIPPODROMAS.
Didle Puiki Paroda - - - 10 ad. priesz piet.
2 - PERSTATIMAI - 2
2 AD. POPIET - - 8 AD. VAKARE

Jaigu kada busite PHILADELPHIA, I LIETUVISZKA H- JUOZAS OKINSK (KUCININKAS)
N. East Cor. 13-th. Ir Callowhill 4 Ten busite sveitintai priimti. G pavalgyti ir galima pernakvoti.

BRUNDA & CO.
N. Y. U.S.A.

Apraszima siunzia dy
Kaip galima apsaugoti no ligu ir iszgydyti be daktoro visokias Plauku poilima ir ubiaugim Nezul, Papuzkus, Pleiskas ir kitas panaszias ligas. Gyduoles nuo Dantu, geriausias, Nuo Korum uztrauk tik 10c. turime apie puse milijono liaisku padukavomomis nuo zmoniu vis tautyzio. Raszykite tuojaus adreso pas Specialistas:

Drs. Brundza & Co.
B'dway & So. 8-th. Brooklyn

No. 6.
Nusipikite nuo kito Botelia
NORKEVICIUS NA. Geriausia Artilia V. Mieso. Tik \$1 uz 10c. Teipgi esu gamine ir viskiu gerimu. Aiskija data pries laika, duokite ant ordori o bus jums pinigai.

S. Norkewicz
408 West Main Ave.

Dr. Jonas C. Milleris
(LIETUVISKAS DAKTERAS)
...OFISA...
224 South Main Street.
Shenandoah, Pa.

PRIMA LIGONIUS...
1 LIG 10 AD. PIET.
2 LIG 4 POPIET.
6 LIG 8 VAKARE.

BELL TELEFONAS

B RAGAŽINSKAS

Sziamis dienomis muso tauties B Ragazinskas pargabavo visokiu gerima, Amerikonizsku le Importu Galima gaut visokiu Arizka, Vyni Arako, Kimmel, Dintu ir t.t. Teipgi skambacio Alaus ir Porteto Duokyte dabar ordel o bus jum pristatyti la namus.

54-56 N. Main St.
Mahanoy City.

LIETUVISKAS FOTOGRAFISTAS

M. VARZINSKAS
205 E. Centre St., Mahanoy City.
Puikie ir pigie nuotrauke visos Fotografijas. Padaro didela Fofografijas isz maziu ir didadu in. Indoda Fotografijas in Spilios Kompassas ir t.t. Puikie nuotraukoj Post-Kartes, Parduoda Reimsa ir t.t.

W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISKAS
GRABORIUS

Laidoja Korus Numirai. Tiesai Riginis ir Vezimas del Pasaulyje Ausanto Daigtu ir L. V. Vaisiu gale nogerlaure ir puiklause. Su rimu gale reikalais kreipkites pas jiu o barte vira uzganodintais.

520 W. Centre St., Mahanoy City

RUSSIAN - AMERICAN LINIA
Laidai plauke tiesiog tarpe Rusio ir Amerikos. Didziausi, puikniausi ir geriausi Rusijos Imperialis Pasaulyje, nauji didebaiti szalinti laivai. Russia, 16,000 tonu. Karak, 12,000 tonu. Cear, 12,000 tonu. In Rotterdam in 3 dienas praeina. 11 Alaus be perveidimo in Liana. IN RUSIJOM - IN LIAVIA \$11.00 Trechos Klasos \$22.00 \$45.00 Antro Klasos \$22.00 \$65.00 Pirmos Klasos \$12.00 Laidai laivais kas antro Savaita, su daugia informacijoje kredito pas J. E. Johnson, General Agent, 21 Broadway New York, N. Y., arba kas vertina special Russian American Line—Fier 21st Street

Lietuvizska Agentura
Laidakoreziu ant geriausia Laivo in Lietuva ir atgal. Teipgi siunzia pilingus uz zemiaus preke ir gale visos dienos nuolat pas mus svetima pinigų pakaita siuntiam, viskas dirbaui teisingai, nes esame po kanoje, taigi medziu visu Lietuvi atsilankitie arba atsisaukite pat laiszia su minetais reikalais.

Su godose

Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.